

## Groupe Kudelski

### Bilans consolidés aux 31 décembre 2005 et 2004

Actif	Notes	31.12.2005	31.12.2004
en CHF'000			
<b>Actifs immobilisés</b>			
Immobilisations corporelles	12	135 292	127 671
Immobilisations incorporelles	13	16 041	15 866
Sociétés associées	14	7 559	5 399
Impôts différés	15	27 255	21 026
Actifs financiers et autres actifs immobilisés	16	23 974	19 591
<b>Total actifs immobilisés</b>		<b>210 121</b>	<b>189 553</b>
<b>Actifs circulants</b>			
Stocks	17	51 424	76 114
Débiteurs clients	18	172 608	168 446
Autres actifs circulants	19	48 456	38 819
Actifs financiers à la juste valeur par le biais du compte de résultat	20	9 822	9 242
Liquidités	21	434 685	197 718
<b>Total actifs circulants</b>		<b>716 995</b>	<b>490 339</b>
<b>Total de l'actif</b>		<b>927 116</b>	<b>679 892</b>

Les annexes aux comptes consolidés font partie intégrante des comptes consolidés.

Passif

	Notes	31.12.2005	31.12.2004
en CHF'000			
<b>Capitaux propres</b>			
Capital-actions	22	516 829	515 596
Réserves		-153 364	-257 902
Propres actions	23	-380	-380
<b>Capitaux propres attribuables aux actionnaires de Kudelski SA</b>		<b>363 085</b>	<b>257 314</b>
Intérêts minoritaires		27 408	22 545
<b>Total des capitaux propres</b>		<b>390 493</b>	<b>279 859</b>
<b>Fonds étrangers à long terme</b>			
Dettes financières à long terme	24	314 458	4 944
Impôts différés	15	2 899	1 792
Engagements de retraites	26	14 080	12 170
Provisions à long terme	27	4 865	4 660
Autres dettes à long terme	28	4 287	7 933
<b>Total des fonds étrangers à long terme</b>		<b>340 589</b>	<b>31 499</b>
<b>Fonds étrangers à court terme</b>			
Dettes financières à court terme	29	18 534	213 978
Fournisseurs	31	83 100	74 038
Autres dettes à court terme	32	66 916	52 623
Impôts sur le résultat exigible		8 393	4 369
Avances des clients		15 261	5 128
Provisions à court terme	27	2 070	16 334
Instruments financiers dérivés	33	1 760	2 064
<b>Total des fonds étrangers à court terme</b>		<b>196 034</b>	<b>368 534</b>
<b>Total des fonds étrangers</b>		<b>536 623</b>	<b>400 033</b>
<b>Total du passif</b>		<b>927 116</b>	<b>679 892</b>

Les annexes aux comptes consolidés font partie intégrante des comptes consolidés.